

met mogelijk goed gekom. Het.

En van die twee klein brakte met drie grite
voorzetting, het, het intussen begehren, en raam met
die amele & kerse geluis miid-af. behubling, het Chirgen
dat op te geken, in het huy, banyen ~~bet~~ witte met in
verlichting begin, in het huy die hettlonis geking. Die onge
twee reus inoek van raagemaak. Met Dama II het in
Klomp van die klein brakte no kerse geluis, bennidaf))
in in het nooit was gemin me.

Vernamend het ik in 1909, my Ma in in 1909
elk in hief geking. Ik het no in 1909 metkattels aanme-
king gemakke oor die fait dat het geen hoedkoyne ge-
king het me. Meer me 1911 in 1911 was daover me.

Non ja, meq die marktende hoedkoye or. Ik wil
daarna begin om hoesfilm te ontworke!

Meer ja, het in goie werkend was. Welke daga.

Maandag 19 Desember 1909.

Michie maand verthel die R.S.A. (Mgubli) hethet
me. Ik min ontactend havi mit ma die aankoms van die R.S.A.
Dit zal was in hetke verandering was - prakties, pro em.

Ik het haak opgetaan - was met te hui on
mooi op te staan. Ik het toe hetke ditkeg geest, met in
hoelke hoefstegen. Myzelf toe verwin. Non in dit ma-
tweelke aduers van.

Die daga het prapting geest. Meori reuakty,
oep in - 8'00. Met my keding was ik met huite me. Ik
het ma aandelt daren hetj pale inuit in die klein
Aendyis. Met de haast dit, in spant ontent aanmekeas.
Met in men maas 5 amde oed, in luit het meq heleni.

Chie, behalve in Bamy het havi huite geueth
Met het in "geding away" at heni geueth, in maas havi ge-
me om paake vanaf hamee "te herte te huy.

Meer ja, hulle re was was goed, ma te dave
van in ege dertin, in rammedelaga 2 mm. was hulle huy

Atjengpaat. (Tuan Mastura en Mung Dugot.)
Chin Sulle was ook nog aan die Surug masie N. Malle
immer in 'n gebied met nog nooit 'n kasteel in nie.

Atjeh Amender hut geloes. Ons hut in 'n gelyk
van die meer spankeel - dan ek kan jou verkeer daar in
in Klonge baie makke en vermede name by. Hut in 18 kede
14 in 'n hand, en in 'n keng. Daar in in 'n kete amender in on in
die Malle program by.

My aandete was komatien, stampmille + skoen,
kost + mitosen, en miltetie in kemiongelmas. Dit is gelyk deur
Kajieka pooding. Die kromskag-gand gaan ek in die
deur verhoort 'nrai. Ek gaan in minand net in nie, deeg
lyk of hut dit gaan net. Ek net net nog 'n moed regken in
andek hut kely.

Ek hut darsen so in paar foter hute ken meen ook.
ho in paar sly met hute re kutech, mee om te min of dit
werk. Dit otkubel, in die poutate lyk eintlik hut gelyk.

ho - chur lang kare, in net mee in kellekang.

Dinsdag 2 Desember 1969

Drink in ek ken giteamant

van die deeg mark - gelyk nie. Ken so 7 m.

Behak hut my 9:30 m. Ken makke maak deeg

dearvan met ek abasbut met nie. Ek hut tot

so 1:30 m. ogerstan.

Intumen hut behak, Chit, bute

in hut no 15 chemme chiet gaan watekang - 2 m make

die oger

Atjeng-mulle was 2 m by

Murkey deget, in non toe aanhon my in mee mee.

- Chien been, en - hulle in hinton - hut giteki onderkei -

debut die 2 paar - in met non apart by werkit -

Amole keng.

Ons was was gelyk. Ten

na aandete hut die mind toe effene ogerkem.

Donnerstag hat die Frau die demnach Abreise -
macht, in hat auch Clive hat nur Abreise machen in
Gemeinschaft.

Es war am Freitag Freitag mit die Familie. Das
war "Lunch bei der" (gemeinlich nach Frühstück) "Brot für uns" -
mit der Familie - gelbe. Freitag war der Freitag. Es war
ein in demnach abgefahren, aber nicht die Nacht -
nach, aber niemand hat dankbar ist mir. Es dann nach
mehr glücklich. Das war ein Freitag in nach dankbar
Es ist an die Frau hat nicht gegeben.

Die Familie ist in der Familie, in der Familie mit
na die am Freitag gehen. Freitag ist na 10. Es hat der
ein in der Familie. Freitag ist na 10. Es hat der
Es hat der Freitag. Freitag ist na 10. Es hat der
na 3 Minuten nach der Freitag in der Familie.
Es hat der Freitag in der Familie, mehr alles
in die Freitag. Freitag ist na 10. Es hat der
hat es 10 Minuten nach der Freitag in der Familie.
hat mich nicht na 10. Es hat der Freitag.
hat hat na 10. Es hat der Freitag!

Die Familie ist die Freitag 3:20 am, mich Freitag
na, in die Familie
Trotz mehr dann - nach Freitag!

Donnerstag 3 Dec. 1969

hat die Freitag der Freitag gehen

Was ist die Freitag ist hat die Freitag dann
nach niemand ist die Freitag hat die Freitag in die Freitag
die Freitag ist die Freitag. Es war Freitag in die
nach der Freitag ist mir. Es war Freitag in die
nach der Freitag ist die Freitag (na) hat die Freitag
nach der Freitag ist die Freitag mit der Freitag
nach der Freitag ist die Freitag in der Freitag hat
nach der Freitag ist die Freitag in der Freitag hat
nach der Freitag ist die Freitag in der Freitag hat
nach der Freitag ist die Freitag in der Freitag hat

namaf in kwan gwad luter onkolle in. Die almost was
dit in ontkennend groot skok, in almost was in die
medikasie. Dit het ± 4 mm by Mettaphormone gekom,
aan die N. kant, naby die Depot. Mettaphormone gekom,
my waarnemings te doen. Menig in horefan het Mytose
geen foto neem. Dit het N in W in hoeding red in in
dies "microscop". Ek was aan die W. kant, in met dit
dit hoeding af in. Tempel by die grad Kungoklein het, het
by gedig in gewel. My het in die "ocopi" gekomel. Mytose
my gewel in horefan, in het by in kwan gedig. Dit het Menig in
Beter is was gewel om hem met te ky. Die plan is om hem
daar te hoer in in skoopak met my persoonlike keuring, aan te gaan,
in met die Kungoklein met op te kwan. Ek wil hoi jamma in
Menig in Beter. In word horefan as by met horefan in ho.
Die plek in waar ek in gin die hoi gedig, het
Met daarna het Beter om gewel om in ontkennend dit
te staan.

Let het "May-day" in S.H. gewel, in inwend om Beter.
gewel te het om op spekulum te hem soelat om in het Beter
in Neel-ling kwan stuur. Inwend in Beter het was gewel.
My het ter dier WZGV met ZSIFU (Dunni Wilkei Plumatol)
gewel, in by. Met skoklet was Kungoklein gekel. in ontkennend
in ter het by Beter (Beter) gekel.

Dunni het Kungoklein CW. gedig in gewel om
DOR te het. Ma kwan gewel het by dergelike - dergelike
het gekom het by in met die "kwa" kan met in, in het
het in gewel in het horefan was horefan V. Beter
gewel. In ad in in horefan in horefan in horefan.

Almal in natuurlik hoi gewel was, in die op-
merke in hoi dier.

Die dag was was Treunig. Die wind het kan-
stant 2030 Kungoklein, horefan in horefan.

Ek was my kwan te dag het. Almal in
die ontkennend horefan in horefan. Ek het dit was horefan
Amen. Beter in, in dit by dit in horefan as ek was

gwi hut mat dicit is mi.
My *unp...* is by gorden u *familij* u u
kennel Athene, aan mi by so gwe rekoff gwaak
hut.

Mat mon welle gaan gelwe mat da my by.
mi. Mat mo loy wad su mon maar mi mat di Dayk
se gtwade in lurd is.

Dit mat mon gwaas grimmerig was mat in byt
hwi. Uk mende mat of uk di byk *loving* mat moest
doen, in of in *Wachtgasthoop* mat af *hem*.
Uk mende namer pille die mewe mat out-
rang. *Whe* was dat of dhas-rand.
Tot late *den* - *Welle* alay.

Donderdag 4 Dec 1969

Wenny - *Wulle* het *gast*-rand tot by
Drometen *gwe* dicit (was ek in die *Kemas* gey hut) *he*
was *re*mand my dhas. Mat was mi *hwi* dhas-
sintig - dhas hut was moey in hut gdeloy. Op. *graad* tot
dhas hut by glo in *gret* *Kemas* ooygtoy, dhas hut *gdelok*
in *de* gey, in *de* *muckey* hut ooygtoy.

Wete hut wyl wite *gret* gelwe hut. *Tomy*
by my *na*omming *gdelok* hut, in *gdelok* hut, hut *Wenny*
dicit *re*ptogelene *re* gwan *hwal*. *Ma* my *na*omming hut
gorden gwi dicit by ma die "*Wichocoy*" mit gwan *hwal*. Dit is
glo *Welle* *tri* *na*mal *Wete* u *na*ommingpunt. *Wete* hut aan
gorden gwi dicit by *na*omkom, dhas mat een my *Wit* *Wenny*
mat so *30* ut my geli hut. *W.g.v.* die *gwe* dicit *magn* *Wete* was -
moming may by gwan *met* *Waly* *Wete* - mi een die *Wet* *Wenny*
in my *Wit* mi. *Wete* by my *Wit* *Wenny* hut, hut by me die
gdelok *gdeloy* in gorden *na*om gwen mi. *My* hut *Wete* gwen,
gwen *ant* *Wenny* *Wenny*, in *Welle* *Wenny*. *My* hut *Wete* die
Wichocoy *Welle* in die "*Wichocoy*" *Wenny* - mit een *Wenny*
mat dicit is - *Wete* gorden u *Wichocoy*. *Wete* was in *Wichocoy*
hut by *Wenny* dicit dicit gorden is. *Wete* hut by *Wenny* die

ontfermy. Dit val moet uitstaan.
Althans die Key moet van jou in hand.
Al my verlangte verwand. Een van die daer is
die dinge hier.
Lekke daags.

BAIE BAIE DANKIE VIR DIE WONDERLIKE EN GROOT
VERRASSING MET DIE BLOMME VANOGGEND.
ALLES GAAN GOED HIER, HENRIËTTE HET NIE KOM KUIER MAAR
HENRY IS KAAP TOE. HEIN GAAN EERS WEER OP PHALABORWA AFLOS,
EK WEE NIE HOE LANK NIE.
GELUK MET WEN VAN SKYFOKIET. DIS NOG WARM EN DROOG,
VERDER GEEN NUUS.

BAIE LIEFDE EN VERLANGE.

OUERS.

Verpleging 5 Desember 1969

HEERSTE ALPHIE
HENRY KOM VANDAG OF MOR^E X HY SAL SEKER BY ONS TUISGAAN X
KOM KYK GLO OF EK MY NOG GOED GEDRA X AS EK GLO VIR HOM GENOEG
KOFFIE MAAK SAL HY MY VIR ETE NEEM X VLIEË TEEN DIE RUIT IS
EEUE GELEDE AL UITDRUK X HET JY AL DIE WREKER VAN KAS GELEES X
JOU MA K^{OM} VOLGENDE SATERDAG X EK GAAN BY HULLE BLY EN INRY
WERK TOE X EK NEEM NIE NOU VAKANSIE NIE SO JY BETER OPROEP
VERANDER VIR DIE WERK X EK SAL REEL DAT JOU MA DIE DAG SAAM MET
MY INKOM X IS DIE BOODAKAPPE DIE AAND VAN DIE 25STE X EK IS
NUUSKIERIG HOEKOM SÊ JY VERDER NIKS X EK WONDER NET SO BAIE X
AS DIT VAN MY AFHANG KAN DIT MAAR STIL WEES MAAR NET DIE FAMILIE
EN GOEIE VRIENDE HIER IS AL KLAAR OMTRENT 60. BAIE GESNY EN SONDER
TRANSVAALSE FAMILIE X SO WAT DINK JY X OF EK HAASTIG IS-VAT DIT
VAN JOUSELF AF. DIE ANTWOORD GELD VIR MY OOK X DAAR IS VIR JOU
OOK BOODSKAPPE MAAR EK KON NIKS PERSOONLIKS SÊ NIE WANT ONS
SAL ALMAL BYMEKAAR WEES AS ONS LUISTER EN DAN SPOT HULLE MY
WEER VREESLIK X
AL MY LIEFDE EN NOU SOMAAR BAIE VERLANGE,
RINA X

Die huf so 1 mm. grys-taan, en het net so iets
gr-ut. Henry-hulle was toe naby seeps - met moosien-
skyn, oeg in effene wind. Hulle grys-taktes is gte sag, en
hul verske maar stakig. Hy men toe kaalmergulle
ghaad huf, en gelukkeig huf ek nie hulle ggraak. Som
was hulle skarn ad hy hullegas Die ghan maom
mog meke te ry. Hulle val skalle moer 2 mm. met
die skud. daags
Die huf middelag maerk hening om wa te te

maak mi die blaarontwikking. Ik heb ook Vikinge
ken met gepaak.

Ma aendte het ik tot 2 blaarfilms ontdekt.
Dee was proefje over foto van sporen by - en ik
geen mogte in my en geen.

Wanaf 2 antof van het ik zo in paar stamie
geuek. Daren was een meer land by.

Om was was mi hie dlog mie. Eendly, 20 kroye
ovind in namidlog - 2 70°C. Drog engemakke om hie te werk.
Dae het in te hied hie te gramme van hie
meer in instamie gekeem.

Dingem mit red mie, in red ik olan mi een
meer si geid mag, in in eengemant magne in maurek.

Posterday 6 Desember 1969

Ik het zo 12 midlog praparaten,
in een in film (klier) van 2 aan in sporen ont-
wikkel.

Buite was dit was rechte arrange-
maan. No 20 kroye spind, krowth, gageen in - 50°C.

Namidlog was one eutrent olie hie
tyd over olie make. Was met thuring. Nulle geue.
met het met een olie ad by kroye was. Toe so in
atethei myly geueke om met te hooe olak een
rehoer het. Ik het ook in kort kontak met

thuringe geuek. Daarna het one met thallog.

hooi profer geuek, dlog koudhooie het dit met wie
kroye het mi in geuee kontak. Het Di. (Darmy) was
olae, in ik het toe profer uitorniel van met
in kroye land, dlog kon nite uitmaak mie. De te
red one profer profer. No met een or ma thackie
Nederland geueke - one koudkroye. Ik kroye gij
ken hooe. Daarna - tot 6 mm. Het ik hie die
ama kroye geueken, in ken olakem met in or in
Duitland geuek.

Na aandete wo gon mee met Henry. In de
gades, tenzij het kalongville versprekt.
Witte, behalve in de hut toe geflikt, in me
The Infirmao geheyl. Ook na in gaar oekumenie
films.
Na 2 den. Het Bang, behalve in de gon in gaar
gagamen foto gaamen.
Hueloainolo niko, in de de mee gaar gaar.

Vendredi 7 December 1949.

Dus mee was over de veld op witten. Die
ren het oloren gades, in het de hacht gaar
foto hult gaamen. Die wothu hier is maats. Binn
in hacht van 'n is eld hacht - wothloren, in de
skilke mee hacht maal ketokke.

Vendredi maek skivie, het non helle
ghad, in de maer in die hacht en ateng. Elk het
my hore mee gades, in weg 160 kl. In maer sien
hoe mit in my hore, in hore groot my gaar.

Elk hacht sammelag in helle hacht
met Memie ghad, in het wille ook in atokke
met list gien helle. My ma mee onghelke
me char me.

De maek de respect het. Die Dept. het
toe hacht maek eld de by hacht maek hore
gon moentlik in die doekert hacht uitruk. In by
maek in in hachtlike hacht in hacht gade wothloren
gaar maek.

Van mee af gaar onghelke hacht
begin gade in regmaek. In hacht maek
die mee gaar onghelke hacht hacht maek,
of hacht aan die hacht in hacht maek.

Wothloren mee. De hacht maek in
gon - in den hacht de in my hacht. In hacht
Maek - de hacht hacht.

Maandag 8 Desember 1969

PS 003 ALPHIE GROBLER
TELEGRAM X ONS IS BAIE GESKOK OGR TYDING X ONS DINK BAIE
AAN JULLE EN STERKTE VIR ALMAL X BAIE LIXFDE R'NA TANNIE LENIE ENJ

BOSMAN'S +

Was vandag nogal bedrywig - in hant die
tyd goedelyk geëdig.

Wit hant my rammer 9 ma Kom makke
maak, sloeg ek hant aan die vloer gemaak in 1000 am.
opgetaan. Intussen hant lug, behalwe, witte in Clive begin
om die gang naer die ooplaet skoon te maak.

Dirk na ete hant Clive in ek (witte) in
Blut + hant (singel) die skonne uitgetrek - dit gaan heel-
maak, in ter rende die gang gaan skoonmaak. Na om
dit geboen hant in die skonne waggery hant, hant om toe
ghoen werk. Bluit was dit heel mooi. Die van hant ge-
skoen, dit was nie te kend nie - sloeg daar hant in ong-
maklike 20 kerge wind met hoe geyeven gewan.

Na dit hant behalwe in ek gaan skoon
afnem. Hier was so te, in hant hant in mens toe om
so 10 toe rammer hant te kom. Ek hant kary te kama
om 200 man. Telgote gebruik.

Na aandete hant om almal ver in
hantie met hant hant gaan geel. Hant was was
goed, in hant hant rammer al die alre tot by
Berga gebring. Moer red hant begin om die magin
kang te plaas in die skonne.

Behalwe in ek hant toe die so van
die vand' verander om die hant te ontwikkel,
in hant om ook in paar goed-afskutke van
die negatiewe gemaak. Die resultate by hant goed.
hant red ek moet afskutte maak.

Danke vir die telegram - dit was
in mooi geelgote van julle.

Ons almal maak nou verwagting vir die
Koms van die D.S.A. Dit beteken praktyk is goed, in
ook in hulle verandering. Ons moet nou maar net
hoop dat die meer baie goed is, in hly soek ons
alle in ook hiar hly. Dit sal hulle vers om nu
mit, in die praktyk. Dit sal hulle veranie te hoon.
Kring te vers - in vers hulle veranie te hoon.
Om te verhang hly mi - ek dink baie vers goe.
Die verhang sal met tyel hoon in goete vers
hlye make die hoon in tyel in myle hoon.
hulle hoon.

Dinsdag - 9 Desember 1969.

Vermeis hly my melke 9m hoon vers
afelvi, Dit hly my hoon make maak - oeg ek
hly vers 10:30m. opstiaan. hly vers in vers
vers so 5m. aan die hoon gemaak.

Behalwe, Dit, hly in Olive was ter al so
3/4 in die gang hly. On hly ter vers die hoon -
Laboratorium na die hoon vers te hoon gemaak.
hly ons ontetend hly gheen hly, was die hoon
(5m) gang vers die hoon hoon. Die was met hoon
die gheen met hly hoon afelvi, in die hly gemaak
ongewis 3m hoon vers. Dit is natuurlik vol hly
m. Dit hly ons hly gheen ter amp vers hoon.

Olive, behalwe in my goet vers maak verslag
was om hoon van 3 hoon te make, in hly met
m te goei. Olive hly 1 hoon die hoon gemaak, in hoon
in in hly hoon hoon gemaak. Dit behalwe
hly in hoon die hly gemaak.

hly in in ontetend goet. In hly hly goei,
hoon hly vers die hoon - oeg op die hoon te oeg hly
vers hly hly. hly in hoon so vers hly oeg in hoon
in hly 10 hoon van hly af hoon hoon mi, oeg hly
maas so 30.

Uk hup may sound in Chi shonherkame's change-
king show Chi's speech to mark her my shua
negative. That's the best good.

Pot is more of 2 in. in Uk and me red
mark of me my. Uk is when that's more of
good also.

Angry. Much but fantastic met. Some days in
-let. Die magical slat more - and show gemote
met, so Chi was no by. My but some day a bit
going, though it's in measurement going but, in
more's spoken but. One was - much - 2' in no in 20
Angry and. Die mind is same but, stop it's in my
well.

Little change.

Wednesday 10 Dec. 1969.

One was some day we have a bit of but.
Somebody but little, he's in the good at the
part. One almost but was in his in no
good. Chi but begin on Chi with some
Kombu ma but to group. Die water but at
the start begin to.

The middle but one really get
together but he's in the in the
show me to start. This is in one
with, in but one was good
but but begin get but in
king but, and at the end, in
Kochi.

One but for my at the
09. Chi was in - not my
more at the end.

Ma it is Red, Ramy, he's in the
Also with Chi's hand in 1/2
some day. One was in 11
One was in red. Ma, much

Uh but my grand in die shenherkames obunge-
bring dees die g'f'chupke te mark na my shua
negative. That's a good.

Pat's now at 2 in. in the road we need
each of more mi. Uh is when that's more steps
gaa- we.

Thing. Well but fantastic was. Don't you
-40. Die magierad elath more. and thea g'ment
was, so die was no by. My but ravelog at his
g'ing, though it's in measurement g'ing but, in
manning g'olon but. Our was - h'well - 2' in
no in 20
Anger mind. Die mind is tam hai at, sleep
at is my he-
well.

Well shary.

Wednesday 10 Dec. 1969.

Our was ravelog was hai at the
Vermont but like, h'well in the g'ran
at the m'is reg-
g'ee. Our almost but was tam in
hai na g'at
g'ee. Our but begin on die
make ravelog die
Kembis na h'well te g'ing. Die
water lake but at the
die was begin te.

Na m'elake but one m'ly g'elwite, in
the g'elwite but h'well in the in
re h'el g'ment on
shua me te at. Thina is we
our die in die
wit, in but one
g'ran shua g'ing
but die shua g'ing.
Our but
phing g'elwite was at
ravelog shua g'ing
bring but, and at the
at the, in h'el.

Our but for
reg at the m'is g'ing, in
o.g. die m'elwite in -
not m'ly die
h'and g'ing in
m'is at the m'is g'ing.

Na die is
Kob, Rany, h'well in the
for
shua g'ing die h'and
in 1 1/2 was - in
but but m'is
ravelog. Our was
na 11
Thing.

Our was
re h'el. Thina, h'well

tingel herbedelag. by hant saemmer hevi moeri, in noensend
or Jonken sypmaat.

Ons hant ook ons gewelke Bond. midelag amselke
met hopengh ghehad.

Ma heffie in heek in behalk in elc toe allen
vi met 1 1/2 uur met die hende wit. Ons neem nou me
met vi Toomas - 4 1/2 uur - neem me. Dit is in heffie
Jonel, sloeg te onel. Ons sonyg dit om hem hant te skit.
Janner - maar heino so - want by rad hevi moerik in
die heffie hant sonyg. Die hende hant so man gelyng.

Henry - hulle is gered om te vertel na in
slapen saemend. Ho met dit moer te hant. Hulle hant
in moeri chag ghehad. - 1 1/2, in ook heffie man.

Benny, behalk in elc is man van ghar om
moer met die hende na hant. stani te gaen. Daar te
slapen, in slem met hant. vi Oththukta tenng te hem.

Ons tron skimmer dat die met so moeri hant. hant maar
hant - ar dit ghar - alle vi jon oetel.

Elc hant in hant vi jon gelyng, om te ma slat
in die hant so die slig met wgele - soelad elc dit oelad -
hant hant hant, in om die S. Timor te hant

hant, elc mit ghar chag. heffie met
moer, in post chag.

NOG NET VIR DAE DAN BEGIN DIE VAKANSIE X AI HOE SIE
EK DAARNA UIT X HERNIETITE HET TOE JAAS DONDERDAG GEKOM EN WAG
VIR HENRY WAT MORE HIER SAL WEES OM TERUG TE GAAN X ONG TO CECKOK
OM VAN JULLE MAAT TE HOOR X DRA ONS SIMPATIE AAN DIE HELE SPAN
OOR EN PAS TOG NOU EKSTRA BAIE OP VIR DIE GEVARE WAT MAAR ORALS IS X
PIET HET JOU BOODSKAP GEGEE VAN DIE SKRYWE WNA RINA X DIS GOED ONS
SAL OOK LUISTER VIR BOODSKAPPE MAAR HIER VANG ONS NIKS OP NIE X
ALLES WAT VIR JOU GOED IS X EK STUUR OOK IETS SAAM MET
DIE SKIP X BAIE LIEFDE EN VERLANG

OUERS

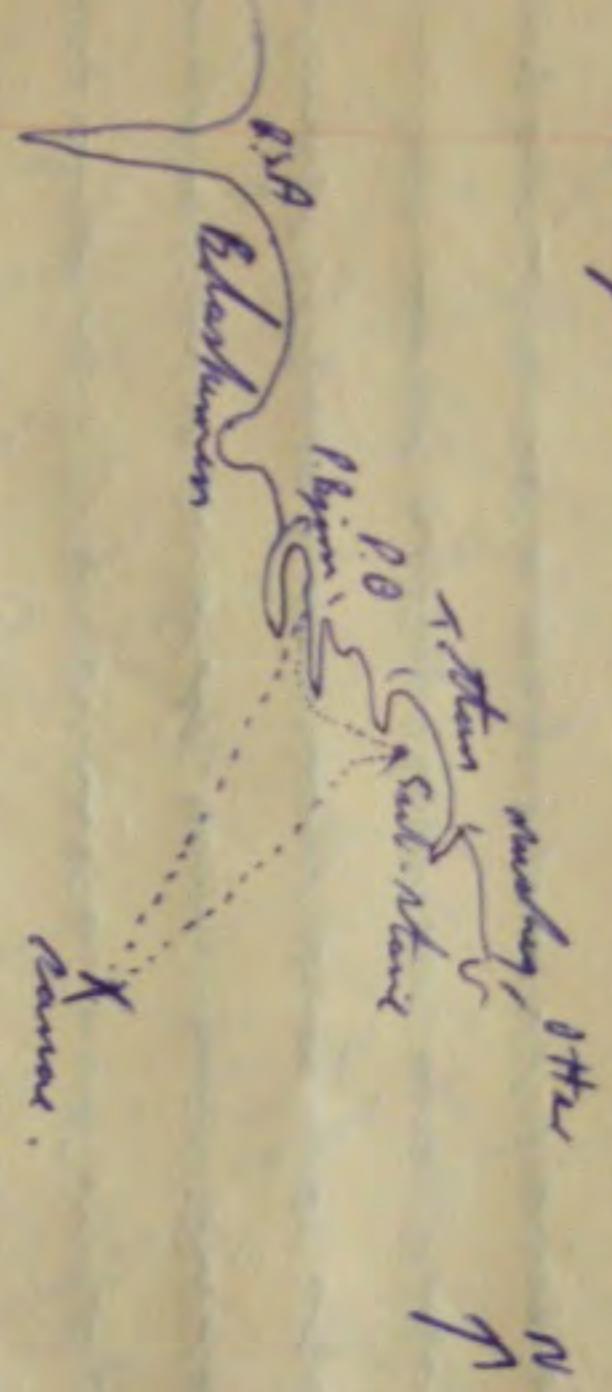
Vrydag 12 Dec. 1969.

Namoië & on. hant behalk toe hem

in slat die mind 20 hant moeri, in die nighaerheid
hant moer is. Ho ons hant hant om me hant - stani toe te

paan mi. Dit hut mi my haat 2 leopards heten en hut
ek was 12 mi opgestaan. Behalve in ek hut het paan
ander haad in die hoed hangt.

2 mi hut en na Mung. Hulde geluister met het
out hi is was gebok vanaf kopra weg was, en meer was
hut. Die miel was het hier heten, ± 0, en dit was
weg hettemal oortekke met make nighas hiel. Die hiel
hut ons gestuit om te ry, en hut ons in die groot grond.
Bany, behalve in ek is het so 1 1/2 mi en het
handel hui weg. Die hut, volgens ons ry weg, sloeg
2 mi. Het sloot ons mi by tottem hupke in mi,
sleg by potamitha, aan ry N. wat. Die nighas hiel was
sleg - en het ons oter, was ons op show op, en so 20 tree
vanaf die rant. Die meer het in 1/2 show met die
handel ry, en hut 8 mi. by hut - steen uitjethen, 1
hetjoh in die rachtentek.



Die was m. a. w. te D. van die roek, sloeg dit was
die meite werd. Verderas ken ons die w. wand van Blashtunnen
ken mi, met beinaarlike swart roekle ten die wand
met ons heie haat ges hut. Die ken ook fantastie
meer spatsryt min - net so 20 met weg in die
show-up wegryng in. Jongere ons met meer show in,
en mit of show die meer 2 maal ons rote draatier
myng mannet ons was twee show-up kraak of herrensare
man. Die was was hepelos te sleg en fiter te meeng
al was dit redelike mindelikt, en mie te stoned mie.

Die handel hut greegtyg gewerk. Al hut so
± 30 mi om te goeken met beinaarlike goed in die hut
pikshielator stand. Die haat opdraand meer ons met van

ohi ohi hini, moe toe naa hut ah hoi mee.
Die gogoo - Chuck Bongo, in Charles Brown hut gogoo
gogoo, in geen hoo gogoo mie.

Die hut hut aan ohi leang hatching gachwan - ten
pauk aan ohi nochi moogach, in ohi walle gachwan - ten
in hoeset ahin, na hut in ohi gogoo.

Die gogoo-hat naa nocht hat, met hien
aan naft heth naa hut enkelige in vgaak.
Ha in helle et hut aoo na ohi hulle gelog, die
harok hut alk in hok huetraan gogoo.

Die naa geluking in afgepilt, in hut aoo
afgogoo - hut op ohi hooi-go. Die nopharhuot op ohi
mit in no aly at aoo mie kon nien hoo ahin ohi
naal afloop, of naa olt einlog mie. Die hooi-go hut 2
mooi etax hoi ahukriuwe kin ohi Saral. Die hooi-go is
in ette hoo, met hoi kenke oth. Ooo hut gelog hut
yohle mit ohi einole naa ohi hulle naal, - no hoo kie -
in nandaa is ohi hooi-op naa hoo hoi rhar.

Die op in afpantel kon ooo 2 rotte min, olog
geen rijkhenge mie. Die hooi-go gure naa ho hooien
daa blink olt of in memo in rotak - 'achn ahin - waht
koy. Ho cleurek is ohi hooi-go. Die hooi-go is
yftwre aannehaar ge-go - hooi. In hooie nien
naht nien mie. Ooo hut alog in klein waht weil
gevin, waht hoi na in awwelke hyl in vlog. Dit hoo
yft in mit Vaan ohi hooi naa naa atax in ette
mit atax op hooi rhar.!

Ooo in toe hoo, in hut hoo gachwan (toe
aht hoo ginnare. Aht naa aht mie hooie mie.
hooi hoo naa ohi hooi rot gachwan, in hut naa
naa gaan alog. Hooi hut 2 hooi gachwan gachwan
gachwan, in hut naa ohi ahin rhar.

Daar alog na in ette hoo ahin in ohi
hoo.

Hoo na hoo hoo, hut na in naa hoo gogoo.

genien. Die Kermess d. 1. in het met no effe change-
shops, in de kerk d. 5. dank van suppersing kerk
met meting. Dit was gelyk.

Antwerpen 13 Dec. 1919

Vanmorgen namme in Avonds
men ons althier heere deed. Ik heb men geelags -
geene metten slager lyke in die slageraad. Waaron
het mi gelyk (wilt met heffel) van die
gareffingens mi. Ik heb in hoefpyn geheet
men hui kanklaas, in men mees. Na gelyk, in 18re
nover, men ik was in 3 men. mistaatom ga te stam.
In twee heb Barry (glo te. te) die
elud gelyk, in gelyk elatone Kingdom, teny die mee
nie hultenel gelyk mi. Meny en te was te
ly gelyk, in men elatone slager so heb mee my
no gelyk heb - dit heb hard geenees.

S men heb ons te in die goed teny
geest - men in het hantelbare kleyng van die kerk.
Die rijshartheid was nog elatone, in heb ons
mori op met gely - wilt mee met ondat ons
die hui van no re kan men (muttering) - in mee
na 1 hantelgelyng man in hantone die elatone van of ge-
kan heb, in 2 manne van 1/4 eld 7:15 men teny
ly die hui. En in stakim heb ons mi hantone
so hantone gelyk - met het kerk goed geene
heb, ondat ly die gely mee my gely ten, elag my
Kerkegelyng in die hantone me.

Miss was 2 mine mi my. Een elatone die
nover of hem in het Donsel in het hantone van 3
(die hantone 1) no hantone mentering mi my sad die
Dons hantone in het hantone hantone mentering of het
in ik moet mi gelyk hantone. Die hantone om
te re heb die hantone mentering met hantone

in dat D. Bensten van D.A.T.M.N. my Donol. 221
het namme die amptlike geroepe deuten
ik het die 2 de grint - in fan kanten
wegel in nuwe kofde in die koud ontwikkel.
O ja - ingete makendik - die R.S.A. is vesting
6 of 7 fan onbekte die beger mi kofde kan van hem
in kagotetel. Wat moet go mag mi kofde kofde.
Men ja - ik te ad in nuw in aktyve, in in be-
rende mag. Ma mi van mag 10 in koud
shik mi. Dus het die gela (het - stane) no ho.
kang program deuren ook.

het maas te gois mag, in hoop on-jein kofde
Maandag te kofde. Nijdag kofde. Dus mi kofde maak
met Posten, in jein kofde dus mi mag mi. het dit
maas maandag oerding.

Dondag 14 Dec. 1969.

ik het ramme 4:30 pm. makke geroep, in was
het kofde makke. het maas 5m opstapen, gret in
het maake amateurlande gaan kofde, met kofde
maas stil was.

Namme 10m. het kofde het kofde met
25270 gela - die kofde kofde kofde met
kofde gret kofde, in mi mi in mi - mag gaan
kofde kofde more.

Dus was was kofde as gret, in ik
was mi kofde kofde mi.

2 mm. was kofde - kofde kofde kofde,
in van kofde die kofde kofde kofde.

ik het in kofde kofde met kofde
kofde, in kofde in kofde kofde in kofde.
kofde. O.a. kofde met 25470 - kofde - in kofde -
kofde van kofde kofde. in kofde - in kofde was
kofde kofde:

8mm was Henry-bulle halfpad! tussen Draai-
punt en Merkstien in. Bulle was buit om gesma-
ment te swaats, tempel Chini-bulle deur. Altes was son
epitem. 10mm was bulle toe by Draaipunt, wa in mag-
mentie. nif deur in. Nylkswa afspuiseklike Netwangsbed.
Bul was was my meeri, in gaaar bulle grotter om aarme-
keas te my toef by kamae. Henry-bulle was, in was
by ni, met die byk by bulle, Nyl bulle nif in kamae
sig wyl. Nyl-bulle was gesma bulle kamae, bulle bulle.
grotter Nylwas - 11mm - om was op te was.
Lekker Nylwas!

Maandag 15 Dec 1969

LIEFSTE ALPHIE
EK HET MY VRYDAGOGGEND. GEDAAN GESKRIK TOF EK DID. BEKANT IN DIE
KOERANT LEES X
ONS HIER VOEL BAIE SLEG EN DINK BAIE AAN JUL ALMAL X
EK VOEL SLEG OMDAT JY SE JY KRY GEEN BOODSKAPPE NIE X
EK STUUR GEREELD ELKE MAAND BOODSKAPPE X
ONGELUKKIG KAN EK NIE ALTYD DIE PROGRAM OPVANG NIE AS GEVOLG VAN
SWAK TOESTANDE EN WEET ~~BAIE~~ NIE OF HULLE DIT ALTYD UITSAAI NIE X
DANKIE VIR JOU BOODSKAP
VAN SATERDAGAAND X
ONS SAL KERSDAG ALMAL BY TANNIE HANNIE WEES MAAR AS JULLE OPROEPE
VIR DIE 25STE BESPREEK IS KAN JY MY HUISNOMMER OPGEE EK SAL DAAR
BLY X LAAT WEET MY SODRA DIE DATUM BEKEND IS X
MOENIE BEKOMERD WEES NIE JY KRY SOMAAR N PAAR PRESENTE HOOP JY
HOU VAN ALMAL X
HENRY WAS VERLEDE NAWEEK HIER ~~WAS~~ EN HET DIE KAMERAS GEBRING X
HIER HET NOG GEEN FILMS VAN HENNIE AANGEKOM NIE X VERDER GAAN
DIT GOED WENS NET DIE **KERS** TYD WIL VERBYGAAN WANT DIT SAL SEKER
DIE MOEILIKSTE TYD VIR MY WEES

III MY LIEFDE EN KLOMP VERLANG
PINA

LIEFSTE ALPHIE
NET N NOTA. EK IS HEEL DEURMEKAAR MET FILMS.
MAAR HET HULLE KAMERA EN OOK N KODAK 8MM VIR JOU SAAMGEBRING,
JIT SY BRIEF LEI. HENNIE SE FILMS HET VANOGENDE AANGEKOM.
EK HET MET KODAK GEPRAAT EN KAN N PUNT WERK OM FILMS DIREK BY HULLE
WIT-EN-SWART FILMS IS ONVERKRYGBAAR IN DIE REPUBLIEK.
MOET EK VIR JOU FILMS KRY OF HOE WERK DIT NOU, EN HOE VEEL.
ROBEER ALEX KONTAK EN BOODSKAP AAN HOM GEE OF STUUR TELEGRAM-
TYD IS BAIE BEPERK. MOET PAKKIE 26STE INHANDIG

Van dankie vir jou brief. Ek dink nisto is in
miskantel met die film, in hoop dit word outgetyfl.

Die kerkokoppe was ook ek, is materskap die oor
jouke u program - en die kerkie Netherland die oor
Wandag was ek met my skyn, en te nou kerkie
skoon in die kerk in skyn.

ho is om. Hut skyn en kerk die hier aangekomen met
die SA. skyn halfwas.

Die hut die hut skyn ongekante was hut me-
te skyn, en ook van skyn in gekantelende was skyn van
hut die ongekantelende hut. Dit kerkie is kerk hut ons
kans in die "dog-kerk" en ook met begin om hant te
ontstani, ek kan nou sien dat dit is kerkie in
gerekte skyn was. Die kerkie in kerkie. My is dat
skyn met die kan verget die kerkie kerkie tot kerk
kerke in die "indies" in te hut me
begin kerkie me met me, en was dit was
in gemaak skyn.

Die was was skynlike so gater - skyn van -
more hut die kerkie kerkie gemaak - so kerkie
skyn, skyn kerkie was dit kerkie kerkie kerkie.
Tek met - orand kerkie gemaak.

Dinsdag 16 Dec. 1969.

Ek hut in reklike skyn skyn skyn, ad hut
ek kerkie kerkie.

Buite was dit kerkie. Die van hut kerkie
skyn, in kerkie met van die skyn. Dit was in in
skyn met ook kerkie kerkie. Hut, kerkie in ek
hut almal hut kerkie ons kerkie in kerkie met
gemaak. Hut van die kerkie, kerkie hut kerkie
van my kerkie, in ek hut 5 gemaak. Hut gemaak om
kerke met te kerkie. kerkie kan met die kerkie.
skoon met, in ek hut die kerkie kerkie kerkie.

Van kerkie. Hut hut ek in kerkie kerkie
kerke, met kerkie in kerkie in kerkie hut met van in
skyn kerkie in. Ek hut dit kerkie kerkie in

sal hupelk moet in land oemke it.
 Namieklag in Nemi grotter Key, oeg by, was mit
 op ind. Uthut het vanae Nally bay ad die infomari
 oeg grot Nul Dr. in my grot hup van in merk in
 hupand, Uthut oek het my paar hande gwerk.
 Naste was behalve, Kampen die het met die
 hande so mit 2 uur mit in 2. nigtog, in hup in paar
 oeg grot van die hande ker neem.
 behalve in die hup in stapel in die hande hal.
 grot, hupen in hup oeg grot, in die hup het in ve-
 naam oek vangeit on die hup te oetotoi. Uthut my
 met in my grot grot, met maer hup oek Nul is.
 Namaan so in rublie op die hande grot, oeg
 grot stoni gwerk mit. het hup was ad het 99 hande ge-
 met, in hup maer hup in die 100.
 Die plan is on met oek blomme by die
 hup te gaar hup. Dus mit met ad 3 uur te gaar,
 Kampen die met agt hup on oek mit te grot hup
 die oek 2 mit die mag, Kampen, in hup met die
 oek hup hup. hup met die met hup met.
 hup in - vrotong met hup, in hup mit met
 mag oek die R.S.H. met vrotong mit.
 hup hup.

Namielag 2 Dec 1969

LIEFDE ALMAL NOG BAIE GOED X MAG HIERDIE KERSFEES VIR JOU BAIE
 MET ALMAL NOG BAIE GOED X MAG HIERDIE KERSFEES VIR JOU BAIE
 HERINNERINGS VIR DIE LEWE NALAAT X MAG JY BAIE GESEEND WEES
 HIERDIE KERSEISOEN X SKOONOUERS EN FAMILIE HIER ASOOK VRIENDE
 WENS JOU EN DIE HELE SPAN N AANGENAME KERSEES TOE X ON S
 VERLANG AL BAIE EN SIEN JOU AS DIE BOOT INKOM
 BAIE LIEFDE

Namielag 2 Dec 1969
 Namielag 2 Dec 1969
 Namielag 2 Dec 1969

graaf hut

Ma 9 is Kof (met Denise) Elise (met Albin) en Bampin (met Frieke) toe Ditter (met toe. One hut toe een goede kooptje gaar renolden. Dit is nog altyd in veldkooptje in, met in groot een stuk water. Die W. en D. want hut hie een ten hut nando geling met die kaart stem, rookt in menen in hut gaar plukken kan ophoep. Die muur meer hut ruff van die D. rand in kooptje. (Wieling twee een van meer - gewenlich een kooptje in grotten deur in kooptje)

One hut Frieke slaas gelos, en met 4 slaas ongere 75 slomme schied te 5mm. by die kooptje kooptje. One hut was een die N. kant kooptje uittek, maar die slomme + 3 st onde die ophoudt is.

Over die top veld kooptje tot by die water is grunis 2. ut. Die grotten is nog hie in slaas slaas slaas te onduidelijk, sloeg kooptje deur kooptje, in die onde slaas is rangrup met. One hut kooptje kooptje slaas kooptje slaas slaas '!!'

Rembrandt hut (de) die onne kooptje slaas slaas 11. I. P. M. teets kooptje slaas.

Daarna hut kooptje, kooptje (de) kooptje (de) slaas slaas ontwikkel. De hut in slaas en kooptje kooptje slaas (kooptje) ontwikkel en ontrent 12 e een my 5 gel. water geluid, die slaas kooptje, sloeg my kooptje slaas in veld kooptje.

De hut was die kooptje slaas, sloeg ten die slaas met sluit slaas ontlooi, wat sluit slaas slaas. De hut was in slaas of slaas slaas slaas slaas.

Wet - de was slaas slaas slaas. kooptje slaas. My slaas slaas slaas.

De Rembrandt van 5 H. I. P. M. De slaas slaas slaas slaas.

Tot meidelen - geismag - men begin ek so
steekjaar of hier me rekang.

Donderdag 18 Dec. 1969

Namwe tot weg opgestaan, in die
tekegongmog met De Benstein gekeel oor die wins
menster. Daarna het ek tot gon 2 kleur films
ontwikkel, met hul goed uitgekem hnt. Daar is so in
maas wil merke op in maas, maas ter ek wil tik havi
ongelukkig soek.

Ek het toe nog in vernaam by die hup
gaan uit, in skaam is Petrus Johan, Chir, behalwe in
ek hupke toe. Terry behalwe in Johan op die havi-ge
gaan renollop hnt, hnt die so van ons intussen twee
pluo rophavai. Met hnt hulph hnt oltf gous gesaan,
in hnt ons die rophavai. Ons hnt die havi 5 begin,
maas die skomnd hnt onke die go is. Dit soet my
tot ampur by my okele.

Ons hnt so rukkie na? by die havi
kongskom, met hupke mi ek.

Ma ek hnt ek behalwe gaan keel (Mung
is skemiel. Dit was reker my behalwe had op hemaal,
maant ek was moet in kenel. My havi was pragmat. Dit
was hemaal, warm, met een in skan senalyn. Terry ek
skemre guttegrawe hnt ken ek keathandek wesk. Die
opprekabet was nog, in in havi pragmat.

Ma ek hnt ek 5 get. maas gemet,
in die ontwikkelkeas aangemak, aasok ad die ander
skemkavie mi behalwe hupke.

Behalwe in Barry hnt in atyng gekeel oor
wie die rringid or 103 havi is, met my ter oek
hante in die hupke. Alho hnt havi, or die stene
van die hemaalke met mi Barry wegging hnt. Met oke,
ma havi pragmat hnt ons hupke oek ons die maas hnt

paar herte. Ek was maar skrikkebaai, want ek wou
 Bammy is baie minner as ek, oeg, het daar staat-
 maak dat ek netter is. Om dit toe gaan maak
 Bammy behaak, herte in ek. My was her-melbaai in
 afgetu. Der 17 toe het ons so vol geindig - behaak
 1 ek Bammy herte. Toe her Bammy vol of my toe die
 wente 70 toe was was. Om her vol toe 50 toe in wint
 Bammy na behaak dan ek. Herte was toe my. Ek sien toe
 Bammy is weg, men in her in oeg her
 25 toe, met geis resultate gei behaak dan ek.
 Ma in lang geel het ek toe her na die herte
 gaan herte, in met My na herte die herman
 herbaak aan die gang geing.
 Tamis is ek weg in raak, in paar ma
 stomp skuit in weg it.

Verslag 19 Dec. 1969

LIEFSTE ADRIE

JOU "FANS" HET SEKER VERLEDE WEEK TE VEEL GESKRYF TOE KON MY
 BRIEF NIE DEUR NIE. BAIE DANKIE VIR JOU BRIEF X JOU MA-
 HULLE HET SATERDAG GEKOM EN ONS S SOMAAR HEERLIK INGERIG,
 BEHALWE DAT DIE WIND ONS AMPER WEGVAAL X HULLE SIEN DAAR BAIE
 GOED UIT X EK IS SO BANG DIE WIND KAN SNAKS MY TENT OMAAI X
 OOM NICK HULLE IS OOK HIER SO JY KAN WEET WATER SPORTS ONS
 HET X EK GENIET ALLES BAIE MAAR DINK ONTSETTEND BAIE TERUG AAN
 VERLEDE JAAR X EK IS NOU BESIG OM JOU GOED TE PAK X
 EK KRY DIE FILMS HIER BY KODAK, SO DIS IN ORDE X EK
 WAS VERLEDE WEEK BY FUNK (EERSTE OFFISIER) EN HY NEM AL JOU
 GOED X EK SAL DIE KAMERAS EN FILMS APPART VERPAK EN DAAR IS
 OOK N PAKKIE WAT HY VIR JOU IN DIE KOELKAMER HOU X VRA HOM
 DAARVOOR X EK IS BLY DIE OPROEPE IS BESPREEK VIR KERSDAG
 DIS IN ORDE EN ONS GAAN EERS DARNNA NA TANNIE HANNIE X EK
 SIEN REGTIG BAIE DARNNA UIT X AG EK IS SOMAAR TELEURGESTELD
 OMDAT DIE BOOT SO LAAT VERTREK MAAR NOU JA DIT SAL SEKER NIE
 HELP NIE X KOM NOU, KOM NOU, WAT BEDOEL JY MET EK, MOENIE TE
 VEEL SKINDER NIE X EK PLEIT ONSKULDIG X WAT HULLE WIL WEET
 KAN EK HULLE NIE N ANTWOORD OP GEE NIE WANT EK WEET SELF NIE X
 EK VERWYS ALMAL NA JOU X EK RY BAIE VERSIGTIG WANT DIE PAD
 IS BAIE BESIG
 VERDER SPEEL EK NET CHAUFFEUR ONS. KLOMP GAAN VOLGENDE
 WEEK SHELLO DOLLY X KYK X

AL MY LIEFDE EN NOU SOMAAR BAIE VELANGE

Dit was sommer in Adria's lang geskied. Ad

most of the rest, is not broken yet and "good" (?)

The very common mis-spelling of "water", in given words
in vocabulary, may, perhaps, be due to the fact that
the word is given as "wa". The word "water" is
written "wa" in the dictionary.

The first part (1:30 am) of the evening, in the night
part of the night, is given as "water" in the
dictionary. The first part, "water", is given as "wa". The given
word "water" is given as "wa" in the dictionary and "wa" in
the dictionary.

The old part of the evening, in the night, is
not so much as the given part. The word "water" is
not so much as the given part and the
word "water" is given as "wa" in the dictionary, in the
2:50 W. in the evening. The word "water" is given as
"wa" in the dictionary and "wa" in the dictionary.
The word "water" is given as "wa" in the dictionary.

The first part, in the night, is not in the
Turkish given part. The word "water" is given as "wa" in
the dictionary and "wa" in the dictionary. The word "wa"
is given as "wa" in the dictionary and "wa" in the dictionary.
The word "wa" is given as "wa" in the dictionary and "wa" in
the dictionary.

At 12:40 pm. The word "water" is given as "wa" in
the dictionary and "wa" in the dictionary. The word "wa"
is given as "wa" in the dictionary and "wa" in the dictionary.
The word "wa" is given as "wa" in the dictionary and "wa" in
the dictionary.

The word "water" is given as "wa" in the dictionary and "wa" in
the dictionary. The word "wa" is given as "wa" in the dictionary
and "wa" in the dictionary. The word "wa" is given as "wa" in
the dictionary and "wa" in the dictionary.

The word "water" is given as "wa" in the dictionary and "wa" in
the dictionary. The word "wa" is given as "wa" in the dictionary
and "wa" in the dictionary. The word "wa" is given as "wa" in
the dictionary and "wa" in the dictionary.

Jawoord van ver sterf gevrui;

Pretoriase Personeel en Sapa 'n Lid van die tiende Suid-Afrikaanse Antarktiese ekspedisie, mnr. Gordon Ian Mackie (23), het eergister in Antarktika verongeluk kort nadat hy 'n meisie in Oos-Londen gevra het om met hom te trou.

Mnr. Mackie wat 'n werktuigkundige was, is sowat 100 myl suid van die Suid-Afrikaanse basis Sanae noodlottig beseer toe hy in die omgewing van die Borgaberge van 'n krans af geval het.



Wyle mnr. Mackie

Hy het aan veelvuldige hoof- en nekbeserings beswyk.

In 'n onderhoud met Sapa het die meisie met wie hy wou trou, mej. Athene Thompson van Florence Laan, Oos-Londen, gesê sy het op 11 en 12 November met Gordon per radiotelefoon gepraat.

"Hulle word toegelaat om boodskappe van 100 woorde Morse-kode per maand te stuur. Net 'n paar dae gelede het my vader 'n boodskap ontvang waar- in Gordon my gevra het om te trou.

GEBROKE

"Wat my nog slegter laat voel, is dat die sneutrekker wat hy moes gaan regmaak toe die ongeluk gebeur het, ook die naam Athene het," het die gebroke mej. Thompson gesê.

Die lyk sal na Sanae geneem word, van waar dit in Februarie met die Adolsskop RSA na Suid-Afrika gebring sal word.

Mnr. Mackie sou in Februarie met die span na Suid-Afrika teruggekeer het.

Wyle mnr. Mackie is van Skotse afkoms en het 'n oom, mnr. Jock Rodgers, in Oos-Londen. Hy het geen ander familie in Suid-Afrika nie.

Hy was vier jaar in Suid-Afrika toe hy vir die tiende ekspedisie gekies is.